

# Le tour du monde de Run4unity 2012

## Salut !

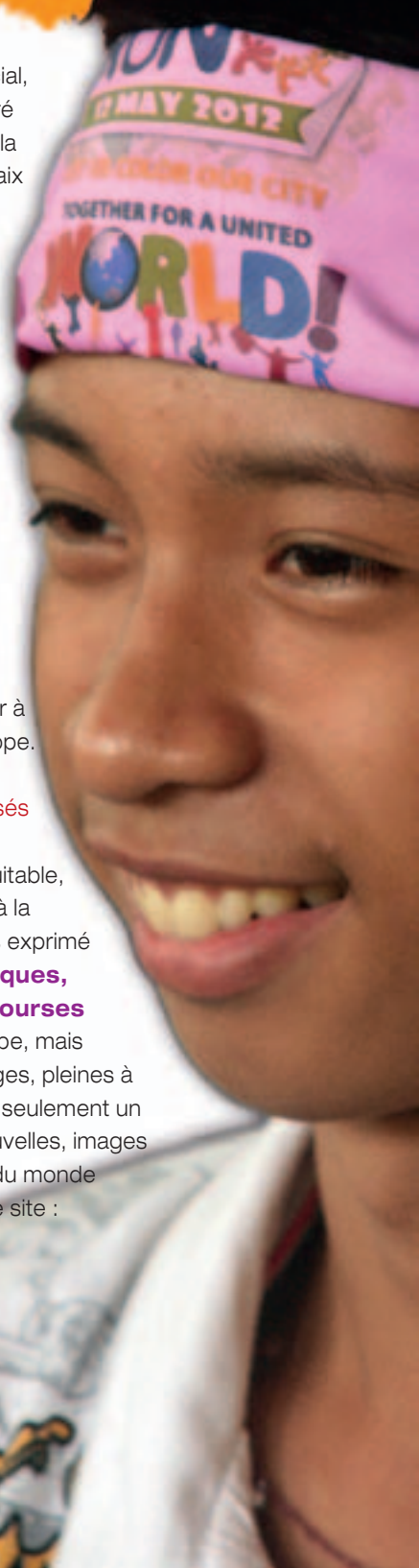
Ce numéro de TEENS est très spécial, parce qu'il est entièrement consacré à la troisième édition de Run4unity, la course de relais mondiale pour la paix et la fraternité qui s'est déroulée le samedi 11 mai 2012 de 15 heures à 16 heures dans tous les fuseaux horaires. Une manifestation qui, cette année encore, a touché

**214 villes de tous les coins du monde**, en impliquant des dizaines de milliers de jeunes.

Dans le continent européen, Run4unity s'est déroulé simultanément avec « **Ensemble pour l'Europe** » qui se tenait à Bruxelles (Belgique), une rencontre entre mouvements et communautés chrétiennes qui travaillent ensemble pour contribuer à la réalisation de la fraternité en Europe.

Les **objectifs communs des deux manifestations avaient été synthétisés dans une série de « Oui »** (à la responsabilité, à une économie équitable, à la vie et à la famille, à la création, à la solidarité, à la paix) que nous avons exprimé aussi par **les signes mathématiques, devenus thème central des courses de relais**. Pas seulement en Europe, mais dans le monde entier. Dans ces pages, pleines à craquer de nouvelles et de photos, seulement un avant-gout sur les nombreuses nouvelles, images et vidéos envoyées par les jeunes du monde entier, que vous trouverez sur notre site :

[www.run4unity.net](http://www.run4unity.net)



# TEENS

www.teens4unity.net

A toute vitesse... **2-3**

Différents, mais ensemble **4**

Le micro à... **5-6-7**

Nos oui en plusieurs langues **8**

Nouvelles du monde **2-5**

Point de vue **6-7**

Ecrivez-nous à :  
[redazione.teens@gmail.com](mailto:redazione.teens@gmail.com)

## A toute vitesse...

### Salut !

Dans plusieurs de nos pays, la guerre, les conflits ethniques sont une réalité, ou bien la société est blessée et affligée par de récents faits de violence.

Run4unity a été l'occasion de renouveler, même en ces endroits, notre engagement pour construire la fraternité..

Au **Nigeria**, où on vit une période très difficile à cause de la violence nouvelle et des attaques terroristes, Run4unity a eu lieu quand même : on s'est réunis à Okuku.

Au **Honduras** Run4unity a été l'occasion de faire une marche pour la paix et de dire « non » à la violence envahissante.

### San Salvador



2

## NEWS

### Berlin



NOUVELLES (NEWS) du monde

### Mankhaw (Thaïlande)

A Mankhaw, un village sur les collines Petchaboon en Thaïlande, un groupe de jeunes chrétiens de différentes Eglises, avec des jeunes appartenant à d'autres religions, se sont donné rendez-vous pour un relais très particulier : on a commencé par ramasser des bambous,

du sable et des pierres, puis on les a transportés dans un village voisin et utilisés pour réparer les cabanes des personnes les plus pauvres.

Mais dans d'autres pays du monde aussi, il y a eu des relais associés à des actions de solidarité :

**Castel d'Aro (Espagne)**, on a recueilli des produits alimentaires donnés ensuite à la Caritas ;

**Stockholm (Suède)**, l'inscription comprenait le don de matériel scolaire pour des œuvres de bienfaisance ;

recyclé, des objets ont été confectionnés et donnés ensuite aux mamans d'un hôpital de la ville : le jour suivant Run4unity était en effet le jour de la fête des mères.

## StaffetteperDONARE

## ...vers la paix et la fraternité

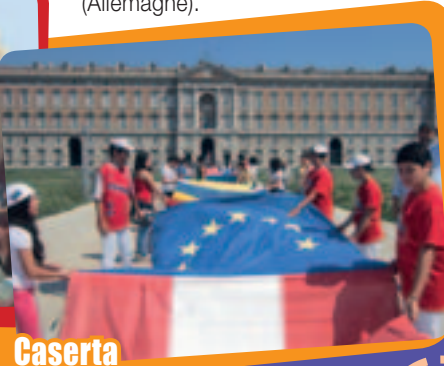
### A Nouméa,

en Nouvelle-Calédonie, Run4unity a été témoin que l'unité est possible même entre personnes de peuples et de races différentes entre lesquelles il y a de fortes tensions. Une particularité soulignée aussi par une radio locale qui a donné la nouvelle de l'événement avec une interview d'une des participantes. D'autres fois, les courses de relais ont été le symbole du désir que nous avons, nous les jeunes, de recommencer ensemble à reconstruire nos villes écrasées par les catastrophes naturelles.

### En Italie, on a couru à Roseto degli Abruzzi,

petite ville frappée en 2009 par un violent tremblement de terre qui a dévasté la région, et à **Sestri Levante**, dans cette terre ligure victime de fortes inondations en octobre 2011. En de nombreux endroits, la course de relais, pour exprimer l'engagement pour la fraternité, a traversé des lieux riches d'histoire ou de symbole du cheminement des peuples vers l'unité et la vie en commun pacifique : à côté de la Cloche de la Paix à **Sidney** (Australie), de la Porte de Brandebourg à **Berlin** (Allemagne).

### Caserta



Au **Luxembourg**, on a choisi de courir à Schengen, localité renommée en raison des accords sur le franchissement des barrières aux frontières entre pays européens ; à

**Montréal** (Canada) la course s'est déroulée dans un quartier où la majorité des habitants est d'origine étrangère.

Aimer nos villes a signifié aussi conduire la course dans les lieux symboliques de celles-ci : à

### Tokyo

(Japon),

on a couru autour

du Palais impérial ; à

### Moscou

(Russie),

on a fait étape sur la Place Rouge et au théâtre Bolchoï ; en Italie, à

### Florence,

on est parti de la Place de la Seigneurie ; à **Pise**,

on est passé à côté de la tour penchée ; à **Rome**, la course

s'est déroulée près de la Place du Capitole ; à **Caserta**, les

drapeaux des pays européens ont orné les fenêtres du splendide Palais royal ; à **Manaus** (Brésil),



### Thika Town-Kenia

**Lugano (Argentine)**, la récolte de bouchons réalisée à l'occasion de Run4unity a permis d'aider un jeune garçon en attente de greffe ;

**Rosario (Argentine)**, des denrées alimentaires ont été recueillies pour des personnes dans le besoin ; à Bauru, au Brésil, avec du matériel

on a couru le long du plus grand pont sur le Rio Negro récemment inauguré, qui relie quelques régions de l'Amazonie à la capitale Manaus.

En **Grèce**, lieu symbolique de toute course de relais en tant que siège des premières olympiades, s'est déroulée une marche hors compétition dans les espaces extérieurs du nouveau stade olympique Hérahkion d'Athènes. Les autorités qui ont participé à nos relais sont nombreuses

aussi. Parmi elles, le Président de la République de Malte, Gorg Abela, qui a donné le départ à

### La Vallette, Vancouver

(Canada),

Gregor

Robertson,

présent dans sa ville au départ de celle qui a été la dernière course de relais de l'édition 2012.

### Athènes



### Mankhaw



### Ogoja-Nigeria

### Russie



### Malte



## Différents, mais ensemble

"L'union fait la force" pourrait être une des devises qui résume la préparation de quelques événements de Run4unity 2012. En effet, en nombreuses localités les relais sont nés de la **collaboration entre jeunes du Mouvement, groupes, Associations de nature et de but divers.**

A Ischia (Italie), elles ont été plus de 20 à 'embrasser' l'île par une chaîne humaine, pour exprimer la volonté de protection du patrimoine environnemental et naturel. Nombreuses sont les villes dans lesquelles ont couru ensemble des jeunes chrétiens de diverses Eglises : **de Davao aux Philippines à Cluj en Roumanie ou à Ponta Grossa au Brésil.** En plusieurs pays, Run4unity a été réalisée par des jeunes de religions, de cultures et d'ethnies différentes : à **Nagasaki** (Japon), edes jeunes chrétiens et des bouddhistes de la **RishoKoseikai** étaient ensemble ;

à **Bangkok** et à **Chiang Mai** (Thaïlande), quelques moines bouddhistes sont intervenus ; à **Giacarta** (Indonésie), dans la **"Fun-Bike"**, 75 jeunes et une quarantaine d'adultes, en majorité musulmans, ont pédalé ; à **Coimbatore** (Inde), la course a été organisée en collaboration avec le Mouvement gandhien **Shanti Ashram** ; à **New Delhi** (Inde) ont été touchés des lieux sacrés sikhs, hindous, musulmans et chrétiens avec des jeunes des quatre religions ; à **Karachi** (Pakistan) ont participé des jeunes chrétiens, musulmans et hindous ; à **Césarée maritime** (Terre Sainte), il y avait des jeunes de religion juive, musulmane et chrétienne ; à **New York** (USA), des chrétiens et des musulmans se sont réunis dans la mosquée Malcolm Shabbaz de Harlem, pour l'anniversaire **du pacte de fraternité entre Chiara Lubich et W.D. Mohammed**, imam de la communauté afro-américaine.



Chiang Mai

### NOS OUI POUR DONNER DES COULEURS AUX VILLES

Run4unity a été l'occasion d'activités concrètes liées à « Donnons des couleurs à la ville ». **A General Rodriguez** (Argentine), la Règle d'or a été présentée par un sketch aux feux rouges, et à **Irati** (Brésil), par des jeux dans un orphelinat. Dans beaucoup de relais ont été approfondis les signes mathématiques. A **Lodi** (Italie), chaque 'oui' était lié à une action dans un endroit de la ville : l'hôpital, la prison, les berges du fleuve, la mairie ; à **Brno** (Rép. Tchèque), à des rencontres avec des experts dans le domaine social et culturel ; à **Melbourne** (Australie), on s'est arrêté au Jardin botanique sur le 'oui' à la paix, à la vie et à la famille, et sur le oui à la création. Sur ce dernier étaient centrés les relais de **Wellington** (Nouvelle-Zélande), de **Varna** (Bulgarie), de **l'île Margarita** (Argentine).



Mumbai-Inde

## Le Micro à...

### IRLANDE: UN TRACÉ QUI FAIT L'HISTOIRE

Le point de rencontre était un lieu symbolique de notre territoire : le parc de Stormont Estate à Belfast, **siège du Parlement où fut annoncé l'accord de paix entre factions opposées en Irlande du Nord.** Nous étions 400, d'écoles, de groupes et d'associations diverses de toute l'île : Irlande du Nord et République d'Irlande. Nous appartenions à diverses Eglises chrétiennes. Des jeunes musulmans et sikhs étaient là. 5 parlementaires ont aussi pris part au relais, catholiques et protestants, de 3 formations du Parlement de l'Irlande du Nord, et Mme Long, représentante de l'Irlande du Nord au Parlement du Royaume-Uni à Londres.

Présents aussi Mgr Donal McKeown, évêque catholique, Canon John Mann, doyen de la cathédrale anglicane de Belfast et Jasbir Singh Puri, de la communauté sikh. Les mois précédents nous avons diffusé dans plusieurs écoles les signes mathématiques, en impliquant des centaines de jeunes, et comme ils ne pouvaient pas tous venir à Belfast, nous avons organisé pour eux quatre autres événements avec 250 participants. La télévision nationale en a parlé aussi, en montrant la dimension mondiale, la dimension nationale à Belfast, et locale, de Run4unity. La course au Stormont Estate a été dirigée par la championne irlandaise de marathon de cross country, Gladys Ganiel. « J'ai déjà été à plusieurs courses différentes, disait Conall McDevitt, parlementaire catholique, mais jamais à une aussi belle. (...) **Nous courons sur un tracé qui fait l'histoire, qui conduit à un monde meilleur.** » « Qui, mieux que vous, peut exprimer la jeune Eglise ? » observait Mgr McKeown. Et Robin Swann, parlementaire de l'Eglise presbytérienne : « **Si nous commençons à collaborer à un âge jeune comme le vôtre, nous pouvons provoquer des changements qui auront de l'influence sur la vie de beaucoup de gens.** **JORDANIE**



Belfast



Florence



Lahore-Pakistan



Asunción Paraguay



Mexico



Césarée maritime



Karachi



Ibarra - Ecuador

## NOUVELLES du monde

Parmi tous les relais du monde, ceux des records n'ont pas manqué. Le plus au sud s'est déroulé à **Trelew** (Argentine), au cœur de la Patagonie.

Ici, on a pris pour cible les petits bancs de la place centrale : on a demandé et obtenu la permission de les repeindre en écrivant sur chacun un message positif.



Trelew

Un record revient aussi à **Mexico** : ici, le relais s'est déroulé à 2 300 mètres au dessus du niveau de la mer, c'est sûrement le plus haut !

Le web a été pour tout le monde un point de rencontre et une mine de nouvelles, de photos, de vidéos. Le site **www.run4unity.net**, comme la page Facebook et le canal Youtube de la manifestation, ont eu des mises à jour en temps réel du monde entier. On line le 12 mai, il y a eu aussi trois brèves transmissions, avec des nouvelles de plusieurs villes des 5 continents, que vous pouvez encore suivre aujourd'hui sur le site.

Grâce aux réseaux, les jeunes de **l'Egypte** ont pu participer aussi au relais : ne pouvant pas se rencontrer physiquement, ils se sont donné rendez-vous de 15 à 16 heures sur le web. Leur participation est aussi un record : ils ont créé le premier relais virtuel de l'histoire de Run4unity !

## Relais Virtuels

## Relais à RECORDS



du monde



### JORDANIE : CHRÉTIENS ET MUSULMANS ENSEMBLE

« Pour le relais jordanien, le choix s'est porté sur Anjara, petite localité à 70 km au nord d'Amman. Pour deux raisons : ce lieu nous a semblé adapté pour être « mis en couleurs » car, bien qu'ayant des ressources agricoles, la pauvreté est évidente ; ensuite, autant le directeur de l'école qui nous hébergerait que le curé nous ont encouragés à profiter de l'occasion pour témoigner de l'unité entre chrétiens et musulmans dans une zone où les relations ne sont pas toujours faciles. sempre facili i rapporti. »



## Point de vue

de Teresa - Sicile



Catane

Run4unity 2012 a touché aussi ma ville, Catane. L'événement s'est déroulé simultanément avec la manifestation « Ensemble pour l'Europe » à laquelle ont participé aussi deux jeunes de notre région, nos envoyés à Bruxelles. A Catane, quand nous avons commencé à projeter le

Nous étions 150 jeunes des deux religions. Après un chaleureux accueil des nombreux invités les mois précédents dans les écoles des alentours, nous avons présenté Run4unity et proposé la Règle d'or. Nous avons ensuite créé des ateliers selon les signes mathématiques. L'après-midi, quelques uns se sont défiés dans des compétitions sportives, d'autres ont repeint le mur de l'école. Pour conclure la journée, lecture d'un message commun chrétiens et musulmans. « En vivant cette expérience, a dit une fille, j'ai appris que, de tous les pays et de toutes les religions, nous devons vivre ensemble la Règle d'or. » « Aujourd'hui, j'ai pu connaître beaucoup de monde, a observé un autre, j'ai vu que beaucoup veulent faire le bien, je ne suis pas seul. »

### LITUANIE : NOTRE MESSAGE AU PARLEMENT

« Dans le monde et en Lituanie, il y a vraiment une très grande discorde, c'est pourquoi votre mission de paix, de concorde, de tolérance, est très importante. » C'est par ces mots que nous a accueillis Ceslovas Stankevicius, vice-président du Parlement lituanien. C'est à lui que nous avons remis le message, resté puis exposé au Parlement avec les photos de l'événement, signé par 300 participants au relais qui s'est déroulé à Vilnius. Le rendez-vous

était sur la place de l'Indépendance, devant le Parlement. Après le flashmob, nous avons traversé à bicyclette, sur des patins et à pied, le cours jusqu'à la cathédrale. Même Mgr Luigi Bonazzi, nonce apostolique en Lituanie, est arrivé avec sa bicyclette ! Pour courir avec nous, des jeunes des Eglises catholique et orthodoxe, une école polonaise, quelques jeunes russes, un groupe de plus ou moins handicapés et nos amis de l'école hébraïque Šalem Aleichemo. Après la course, nous nous sommes retrouvés ensemble pour échanger nos impressions et nos expériences sur la Règle d'or. Puis quelques moments artistiques : des chants, une danse polonaise, une danse juive et une réalisée par des jeunes orthodoxes. « Nous avons oublié les barrières qui pourraient nous diviser dans les milieux de notre vie quotidienne. Nous étions une seule et belle famille », ha detto una ragazza della chiesa ortodossa.



Vilnius

relais, cela semblait impossible de réunir les adultes et les jeunes, et faire qu'ils trouvent ensemble quelque chose à mettre en commun. Mais la solution était justement là, sous nos yeux : c'était l'amour. Une fois trouvé ce mince fil de liaison entre générations, nous, les jeunes, nous avons centré

« C'était bien de participer, a observé une jeune qui était avec le groupe des handicapés. Souvent, ces jeunes font l'expérience de la discrimination, parce qu'ils paraissent différents. Ici, nous avons ressenti une amitié vraie. » Et un enseignant de l'école hébraïque : « Nous nous heurtons souvent du fait que beaucoup ne savent rien des autres cultures, n'imaginent pas ce que nous faisons et comment nous vivons. Je vous remercie de nous avoir mis ensemble de plusieurs nationalités. Nous nous sommes sentis unis. »



Oslo

### NORVÈGE : NOTRE OUI AVEC LE MAIRE

« A Oslo, capitale de la Norvège, il y a un quartier appelé Stovner dans lequel cohabitent 133 nationalités différentes, mais où les problèmes sociaux ne manquent pas. C'est pourquoi nous avons pensé y faire Run4unity, pour apporter, justement

Quelques jours avant le relais pourtant, la municipalité nous a avertis qu'elle n'appuierait pas l'initiative. Sachant que le 12 mai justement, le maire serait là pour un autre événement, nous ne nous sommes pas dégonflés. Quand nous avons envoyé aux journaux le communiqué de presse, nous le lui avons envoyé aussi.

notre Run4unity sur sept oui, en expliquant la signification jusqu'à en composer, par un flashmob, une des dimensions gigantesques, capable de les contenir tous. Le programme a commencé place des Vice-rois où les présentateurs ont donné les saluts de départ en sautant sur une scène très

particulière : un petit trampoline. Puis a commencé la marche pour atteindre notre but, l'institut Saint Joseph, où nous avons passé un après-midi de sport et d'activités pour conclure enfin au gymnase, avec des surprises et la remise des prix.

là, un signe d'unité et « de couleur ». Nous avons illustré notre proposition à ceux qui, à la municipalité, s'occupent des politiques de la jeunesse. L'idée a été accueillie avec enthousiasme. Pendant les préparatifs de l'événement beaucoup de possibilités inattendues nous ont été ouvertes : nous avons eu la disposition de la salle d'une école pour avoir Bruxelles en direct, avec la possibilité d'utiliser les installations et internet, en plus on nous a donné 70 kg de pain, de nombreux gâteaux et du fromage !



Bobo Dioulasso

La veille de Run4unity, il nous a fait savoir que non seulement il viendrait, mais que ce serait lui qui donnerait le départ ! Il est arrivé à bicyclette en même temps que 30 jeunes participants et c'est lui qui a mis la première empreinte de couleur avec sa main sur l'affiche sur laquelle était dessiné un grand 'oui' qui exprimait l'engagement à « donner des couleurs à la ville » : « Si nous apprenons à nous connaître les uns les autres, a-t-il dit en nous saluant, si nous apprenons à nous respecter mutuellement, si nous apprenons à être là pour l'autre, alors cet endroit peut devenir un lieu merveilleux pour vivre. En voyant votre façon d'être, j'ai compris que nous arriverons à atteindre ce but. »



Liban

On respirait l'unité sur la place : deux cents sourires, plus sincères les uns que les autres, provenant de toute la Sicile orientale et prêts à courir symboliquement quelques kilomètres pour la paix dans le monde.

